

한국어 대사 & 한글 발음 기호 (Korean & Pronunciation)	영어 해석 (English Translation)
<p>김을 이렇게 놓고, 딱 한 주먹 가운데 딱 놔.</p> <p><i>(Gim-eul i-reo-ke no-go, ttak han ju-meok ga-un-de ttak nwa.)</i></p>	<p>Place the seaweed sheet like this, and put exactly one handful of rice right in the middle.</p>
<p>밸런스가 맞게끔 최대한 얇게 퍼줘, 그냥.</p> <p><i>(Bael-reon-seu-ga mat-gae-kkeum choe-dae-han yal-ge pyeo-jwo, geu-nyang.)</i></p>	<p>Spread it out as thinly as possible to keep it balanced. Just like that.</p>
<p>이걸 빨리 퍼야 밥을 빨리 쌀 수 있는 거지.</p> <p><i>(I-geol ppal-ri pyeo-ya bab-eul ppal-ri ssal su it-neun geo-ji.)</i></p>	<p>You have to spread this quickly so you can roll the kimbap fast.</p>
<p>이 정도만 얇게 펼쳐도 돼요.</p> <p><i>(I jeong-do-man yal-ge pyeol-chyeo-do dwae-yo.)</i></p>	<p>Spreading it just about this thin is totally fine.</p>

<p>단무지, 오이, 우엉, 당근, 햄, 맛살, 달걀지단 골고루.</p> <p><i>(Dan-mu-ji, o-i, u-eong, dang-geun, haem, mat-sal, dal-gyal-ji-dan gol-go-ru.)</i></p>	<p>Add the pickled radish, cucumber, burdock root, carrots, ham, crab sticks, and egg garnish evenly.</p>
<p>여기서 이걸 잡아. 이걸로 계속 눌러줘, 그냥.</p> <p><i>(Yeo-gi-seo i-geol ja-ba. I-geol-ro gye-sok nul-reo-jwo, geu-nyang.)</i></p>	<p>Now, grab it from here. Keep pressing it down with your fingers.</p>
<p>안 흐트러지게 잡아주면 되는 거예요.</p> <p><i>(An heu-teu-reo-ji-gae ja-ba-ju-myeon doe-neun geo-yae-yo.)</i></p>	<p>All you need to do is hold it tight so the ingredients don't fall apart.</p>
<p>그리고 이 손으로 최대한 잡아당기면서 싸주는 거죠, 팽팽하게.</p> <p><i>(Geu-ri-go i son-eu-ro choe-dae-han ja-ba-dang-gi-myeon-seo ssa-ju-neun geo-jyo, paeng-paeng-ha-ge.)</i></p>	<p>Then, use your other hand to pull it inward as much as possible while rolling it up tight.</p>
<p>이렇게 해서... 자! 내가 싼 거.</p>	<p>Do it like this and... Ta-da! Look at the one I rolled.</p>

<p><i>(I-reo-ke hae-seo... Ja! Nae-ga ssan geo.)</i></p>	
<p>이야~ 이건 모양이 확실히... 와아~ 이걸 내가 너무 잘하는 것처럼 나오면 안 되는데.</p> <p><i>(I-ya~ i-geon mo-yang-i hwak-sil-hi... Wa-a~ i-geon nae-ga neo-mu jal-ha-neun geo-chyeo-rom na-o-myeon an doe-neun-de.)</i></p>	<p>Wow, the shape of this is definitely... Oh man, I shouldn't make this look too easy.</p>
<p>몸에 배어있으니까 이거 어쩔 수 없는 거야. 어쩔 좋아, 이거?</p> <p><i>(Mom-e bae-eo-it-seu-ni-kka i-geo eo-jjeol su eop-neun geo-ya. Eo-jjeom jo-a, i-geo?)</i></p>	<p>But hey, it's muscle memory at this point, so I can't help it. What am I gonna do with all this talent? Haha.</p>

